

**Japanin suurlähettiläs Takashi Muratan tervehdys
Helsingin yliopiston seminaarissa
17.5.2019**

Hyvät osallistujat, hyvää huomenta.

Olen Takashi Murata ja saavuin Suomeen huhtikuun kuudestoista päivä Japanin Suomen-suurlähettilääksi. Olen sydämeni pohjasta iloinen, että tämän päiväinen seminaari on järjestetty Japanin ja Suomen diplomaattisuhteiden 100-vuotisjuhlavuoden kunniaksi. Erityisesti haluan kiittää Helsingin yliopistoa ja Suomen Itämaista seuraa, mutta myös kaikkia muita heidän panoksestaan tämän seminaarin mahdollistamiseksi.

Japanin ja Suomen 100-vuotiset ystävyysuhteet esimerkiksi politiikan, talouden, bisneksen ja kulttuurin aloilla ovat maidemme uranuurtajien rakentamien ihmissuhteiden tuotos. Maidemme välisen kytköksen pioneeriksi muodostui sata vuotta sitten vuonna 1919 Japaniin viralliseksi asianhoitajaksi nimetty, Helsingin yliopiston professori Gustav John Ramstedt. Oleskellessaan Japanissa hän diplomaatin töidensä ohessa teki yhteistyötä japanilaisten kielitieteilijöiden kanssa, ja hänen tiedetään antaneen vaikutteita folkloristi Kunio Yanagitan ja kirjailija Kenji Miyazawan työhön. Tämän lisäksi palattuaan Suomeen Ramstedt piti ensimmäisen japanin kielen kurssin Helsingin yliopistossa vuonna 1938 ja pystytti näin peruskiven nykyään tapahtuvalle japanin kielen opetukselle Helsingin yliopistossa. Ramstedt ei toiminut vain diplomatian saralla vaan hän panosti huomattavasti maidemme välisten suhteiden rakentumiseen myös akateemisella alalla.

Tähän seminaariin on kerääntynyt japanin kieleen, Japanin historiaan, kirjallisuuteen, budo-lajeihin ja ruokakulttuuriin liittyen professoreja ja asiantutnijoita ei vain Helsingin yliopistosta vaan myös Oulun ja Turun yliopistoista, Ruotsin Taalainmaan yliopistosta ja Japanista Meijoo-yliopistosta ja Yokohaman kansallisesta yliopistosta. He esittävät tutkimustuloksiaan Japanin ja Suomen kulttuurin, politiikan, historian, talouden ja diplomatian laajoilta aloilta. Oli myös hienoa kuulla, että Japanin suurlähetystön työntekijä Ritva Larva pitää täällä esitelmän.

Tämänpäiväinen seminaari on todiste siitä, että Ramstedtin kaltaisten uranuurtajien keräämä yhteisö on laajentunut ja vahvistunut aina tähän päivään asti. Tällaiset ponnistelut rohkaisevat meitä, ja haluankin vielä uudelleen syvästi kiittää kaikkia järjestäjiä heidän aloittelisuudestaan. Japanin suurlähetystön puolesta haluan syventää vankkoja luottamussuhteitamme ja kehittää molemminpuolisen hyödyn nimissä kahdenvälisiä laaja-alaisia suhteita.

Tämän kuun ensimmäisenä päivänä Japanissa alkoi uusi aikakausi Reiwa. Aikakauteen

sisältyy seuraava toive: ”Hyytävän kylmyyden jälkeen tehdään tiettäväksi kevään saapuminen: Se on kuin täydessä kukassa oleva japaninaprikoosi. Sisältäen toiveen paremmasta huomista, jossa jokainen voi saada oman kukkansa kukoistamaan. Olisipa Japani sellainen.” Tietenkään Japani ei yksin saa näitä kukkia kukkimaan. Välttämätöntä ovat suhteet kansainväliseen yhteisöön ja erityisesti Suomeen, jonka kanssa vahvistettiin luonnollinen kumppanuussuhde maiden johtajien kahdenvälisessä tapaamisessa 2016.

Tämänpäiväinen seminaari muistelee maiden kulunutta sataa vuotta ja visioi tulevaa sataa vuotta. Toivon, että molemmat maat mahdollistavat toistensa kukkien puhkeavan kukkaan.

Kiitos